

ности резолюцию, принятую Советом министров на его двадцать пятой очередной сессии, состоявшейся в Кампале 18—25 июля 1975 года⁸⁰, а также резолюцию, принятую Ассамблеей глав государств и правительств на ее двенадцатой очередной сессии, состоявшейся в Кампале 28 июля—1 августа 1975 года⁸¹, в которой содержится призыв к соседним странам отказаться от всех территориальных притязаний на так называемое Французское Сомали (Джибути),

принимая также к сведению резолюцию, принятую Конференцией министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Лиме 25—30 августа 1975 года⁸²,

учитывая заявления, сделанные представителями Сомали⁸³ и Эфиопии⁸⁴, двух соседних стран так называемого Французского Сомали (Джибути), относительно полной независимости территории и их невмешательства в ее внутренние дела,

заслушав заявление управляющей державы⁸⁵, в частности о ее намерении положительно откликнуться на стремление народа к подлинной независимости,

выражая сожаление в связи с тем, что управляющая держава не сотрудничает с Организацией Объединенных Наций в осуществлении резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи,

1. *вновь подтверждает* свою безоговорочную поддержку права народа так называемого Французского Сомали (Джибути) на немедленную и безусловную независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *считает*, что положение в этой территории может стать угрозой миру и стабильности в этом районе и оказать отрицательное воздействие на международный мир и безопасность, если не будет найдено срочное решение;

3. *призывает* управляющую державу создать все необходимые условия для ускорения процесса достижения независимости народом так называемого Французского Сомали (Джибути), обеспечив, в частности, освобождение политических заключенных и возвращение представителей освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства, а также всех беженцев в соответствии с Конвенцией Организации африканского единства 1969 года об особых аспектах проблем беженцев в Африке;

4. *вновь призывает* правительство Франции немедленно и безоговорочно предоставить незави-

симость народу так называемого Французского Сомали (Джибути) и вывести из территории все свои войска;

5. *призывает* все государства, особенно управляющую державу и соседние государства, воздерживаться от любых односторонних и иных действий, которые могли бы нанести ущерб независимости и территориальной целостности так называемого Французского Сомали (Джибути);

6. *просит* все государства немедленно отказаться от каких бы то ни было притязаний на территорию и объявить недействительными любые действия в поддержку таких притязаний;

7. *настоятельно призывает* все государства-члены, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с управляющей державой оказывать всю возможную моральную и материальную помощь народу территории;

8. *предлагает* Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам по-прежнему активно заниматься рассмотрением положения в территории, включая, в частности, изучение возможности направления в территорию выездной миссии, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2437-е пленарное заседание,
11 декабря 1975 года

3485 (XXX). Вопрос о Тиморе

Генеральная Ассамблея,

признавая неотъемлемое право всех народов на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

изучив главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся вопроса о Тиморе⁸⁶,

заслушав заявления представителей Португалии как управляющей державы⁸⁷ о событиях в Португальском Тиморе и об осуществлении в отношении этой территории соответствующих положений Устава и Декларации, а также положений резолюции 1541 (XV) Генеральной Ассамб-

⁸⁰ A/10297, приложение I, резолюция CM/Res.431/Rev.1 (XXV).

⁸¹ Там же, приложение II, резолюция ANG/Res.74 (XII).

⁸² A/10217, приложение I, резолюция I.

⁸³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Четвертый комитет, 2170-е заседание.

⁸⁴ Там же, 2172-е заседание.

⁸⁵ Там же, 2168-е заседание.

⁸⁶ Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 23 (A/10023/Rev.1), глава VIII.

⁸⁷ Там же, тридцатая сессия, Четвертый комитет, 2178, 2184 и 2185-е заседания.

леи от 15 декабря 1960 года,

учитывая ответственность управляющей державы за осуществление всех усилий по созданию условий, которые позволят народу Португальского Тимора свободно осуществить свое право на самоопределение, свободу и независимость и определить свой будущий политический статус в соответствии с принципами Устава и Декларации, в условиях мира и порядка,

учитывая, что все государства должны в соответствии с пунктом 4 статьи 2 Устава воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или национальной независимости любого государства и от совершения любого действия, несовместимого с целями и принципами Устава,

будучи глубоко озабочена критическим положением, создавшимся в результате военной интервенции вооруженных сил Индонезии в Португальском Тиморе,

1. *призывает* все государства уважать неотъемлемое право народа Португальского Тимора на самоопределение, свободу и независимость и на определение своего будущего политического статуса в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *призывает* управляющую державу продолжать прилагать все усилия в целях достижения решения мирными средствами путем переговоров между правительством Португалии и политическими партиями, представляющими народ Португальского Тимора;

3. *призывает* все партии Португальского Тимора положительно откликнуться на усилия по изысканию мирного решения путем переговоров

между ними и правительством Португалии в надежде на то, что такие переговоры положат конец раздорам в этой территории и приведут к организованному осуществлению права на самоопределение народом Португальского Тимора;

4. *выражает глубокое сожаление* в связи с военной интервенцией вооруженных сил Индонезии в Португальском Тиморе;

5. *призывает* правительство Индонезии воздерживаться от дальнейшего нарушения территориальной целостности Португальского Тимора и незамедлительно вывести свои вооруженные силы из этой территории, для того чтобы позволить народу территории свободно осуществить свое право на самоопределение и независимость;

6. *обращает внимание* Совета Безопасности в соответствии с пунктом 3 статьи 11 Устава на критическую ситуацию в территории Тимор и рекомендует ему принять срочные меры для защиты территориальной целостности Португальского Тимора и неотъемлемого права его народа на самоопределение;

7. *призывает* все государства уважать единство и территориальную целостность Португальского Тимора;

8. *просит* правительство Португалии продолжать сотрудничество со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и предлагает Комитету направить в эту территорию в самое ближайшее время миссию по установлению фактов в консультации с политическими партиями Португальского Тимора и правительством Португалии.

2439-е пленарное заседание,

12 декабря 1975 года

* * *

Другие решения

Доклад Совета по Опеке (Пункт 13)

11 декабря 1975 года Генеральная Ассамблея на своем 2437-м пленарном заседании по предложению Председателя Четвертого комитета⁸⁸ приняла к сведению доклад Совета по Опеке за период с 24 октября 1974 года по 29 августа 1975 года⁸⁹ и соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁹⁰.

⁸⁸ Там же, тридцатая сессия, Приложения, пункт 13 повестки дня, документ A/10425.

⁸⁹ Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 4 (A/10004).

⁹⁰ Там же, Дополнение № 23 (A/10023/Rev.1), глава XI.